



HOTĂRÂRE

privind încheierea unui acord de parteneriat între Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca și Guardian Orthodox Day School

Consiliul de Administrație al Universității Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca, reunit în
ședința din data de 26 mai 2025,

HOTĂRĂȘTE:

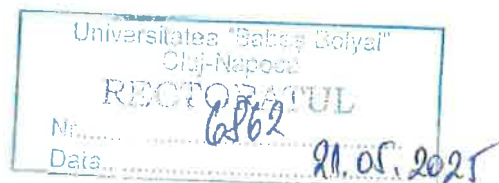
Se aprobă încheierea acordului de parteneriat între Universitatea Babeș-Bolyai din
Cluj-Napoca și Guardian Orthodox Day School, în forma anexată prezentei hotărâri.

RECTOR,

Prof. univ. dr. Adrian PETRUSEL



UNIVERSITATEA BABEȘ-BOLYAI
BABEȘ-BOLYAI TECHNICAL COLLEGE
BABEȘ-BOLYAI UNIVERSITY
BABEȘ-BOLYAI UNIVERSITY



Anexă la HCA nr. 7134/26.05.2025

ACORD DE PARTENERIAT

Încheiat azi, 19.05.2025

I. Părțile acordului

I.1. UNIVERSITATEA BABEȘ-BOLYAI, cu sediul în Cluj-Napoca, str. Mihail Kogălniceanu nr. 1, cod fiscal 4305849, reprezentată prin Rector Prof. univ. dr. Adrian Petrușel, pe de o parte,

și

I.2. Guardian Orthodox Day School, cu sediul în 2350 E Dempster St, Des Plaines, IL 60016, telefon: +01(827-5519, e-mail: avance@gaods.org și mkroll@gaods.org, reprezentat prin director Maria Kroll, pe de altă p

II. Scopul acordului de parteneriat

II.1. Scopul acordului de parteneriat îl constituie reglementarea colaborării dintre părți în vederea derulării unor proiecte educaționale.

II.2. Obiectivele parteneriatului sunt:

1. prezentarea domeniului *Limbii române ca limbă străină/nematernă* (RLS/RLNM) în rândul profesorilor din cadrul **Guardian Orthodox Day School** și partenerilor lor care predau limba română copiilor români din diaspora/SUA/Chicago;
2. sprijinirea școlii **Guardian Orthodox Day School** care se ocupă de predarea-evaluarea limbii române ca limbă moștenită copiilor românilor din diaspora cu materiale realizate în cadrul proiectelor derulate prin Departamentul de limbă cultură și civilizație românească (DLCCR) de la Facultatea de Litere a Universității Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca și instrucțiuni de utilizare a acestora;
3. standardizarea procesului de predare-evaluare a limbii române ca limbă moștenită în afara granițelor, prin elaborarea unor materiale de specialitate adaptate nevoilor copiilor de diferite vârste;
4. asigurarea de consultanță în elaborarea materialelor de specialitate și în procesul de evaluare a nivelului de competență lingvistică în limba română al copiilor românilor din diaspora;
5. eliberare: unor Atestate de competență lingvistică pentru copiii români din Chicago/SUA.

II.3. Activitățile principale ale proiectului sunt:

1. organizarea unor cursuri de perfecționare pentru profesorii care predau limba română ca limbă moștenită copiilor români din diaspora;
2. asigurarea accesului profesorilor din cadrul Guardian Orthodox Day School la lecții demonstrative înregistrate în cadrul proiectului POCU;
3. instruirea cu privire la utilizarea materialelor didactice din domeniul RLS în lucrul cu copiii români din diaspora Chicago/SUA pentru care limba română este o limbă moștenită;
4. organizarea unor sesiuni de evaluare a nivelului de competență lingvistică al copiilor români din diaspora;
5. realizarea unui corpus de producții orale și scrise ale copiilor români din Chicago/SUA, în vederea elaborării de studii științifice și de materiale de specialitate adaptate nevoilor acestui tip de public țintă;

1

6. eliberarea de Atestate de competență lingvistică pentru copiii români din Chicago/SUA;

III. Durata parteneriatului

III.1. Prezentul acord de parteneriat este **valabil în perioada 2025-2028**. **III.2.** În cazul în care proiectul

va necesita continuarea acestei colaborări, părțile pot conveni prelungirea printr-o anexă a acestui acord.

IV. Obligațiile și drepturile părților

IV.1. Institutul Limbii Române ca Limbă Europeană (ILR-LE) se obligă: a) să organizeze cursuri de perfecționare pentru profesorii care predau limba română ca limbă moștenită copiilor români din Chicago/SUA;

b) să asigure accesul profesorilor din cadrul Guardian Orthodox Day School care predau limba română ca limbă moștenită în diaspora la materialele și lecțiile demonstrative înregistrate în cadrul proiectelor derulate la DLCCR;

c) să asigure instruirea profesorilor cu privire la utilizarea materialelor didactice din domeniul RLS în lucrul cu copiii români din diaspora/ Chicago/SUA;

d) să asigure materialele necesare procesului de evaluare a competenței lingvistice în limba română al copiilor români din Chicago/SUA;

e) să asigure personalul care va realiza testele necesare examinării competențelor lingvistice; f) să asigure personalul care va examina/evalua competențele lingvistice; g) să evalueze producțiile orale și scrise ale copii români din Chicago/SUA, pe baza producțiilor înregistrate de către parteneri;

h) să elibereze *Atestate de competență lingvistică* pentru copiii români din Chicago/SUA; i) să realizeze un corpus de producții orale și scrise ale copiilor români din Chicago/SUA, constituit din materialele furnizate de către partener, în vederea elaborării de studii științifice și de materiale de specialitate adaptate nevoilor acestui tip de public-țintă.

IV.2. Obligațiile Institutului Limbii Române ca Limbă Europeană (ILR-LE) se constituie în drepturi ale Guardian Orthodox Day School.

IV.3. Guardian Orthodox Day School se obligă:

a. să asigure participarea profesorilor care predau limba română ca limbă moștenită în Chicago/SUA la cursuri de perfecționare și ateliere de formare/instruire organizate de ILR-LE; b. să asigure logistica necesară desfășurării sesiunilor de examinare a competenței lingvistice a copiilor români din Chicago/SUA (accesul la internet, sălile în care se vor desfășura probele de examen, dotate cu tehnologie audio-video, examinatori etc.)

c. să pună la dispoziția ILR-LE producțiile orale și scrise ale copiilor, în vederea evaluării lor de către experții ILR-LE și a constituirii unui corpus al limbii române moștenite; d. să obțină acordul părinților pentru utilizarea producțiilor orale și scrise ale copiilor în scop didactic și de cercetare;

e. să colaboreze cu experții ILR-LE, în vederea organizării în bune condiții a tuturor activităților planificate.

IV.3 Obligațiile **Guardian Orthodox Day School** se constituie în drepturi ale Institutului Limbii Române ca Limbă Europeană (ILR-LE).

IV.4. Obligații comune ale Institutului Limbii Române ca Limbă Europeană (ILR-LE) și ale **Guardian Orthodox Day School** sunt:

a) să promoveze parteneriatul cu scopurile și obiectivele sale;

b) să faciliteze accesul reciproc la informațiile de interes comun legate de desfășurarea activităților din parteneriat.

2

V. Încetarea acordului de parteneriat

V.1. Prezentul acord de parteneriat încetează prin:

a) expirarea perioadei pentru care a fost încheiat, dacă părțile nu au renegociat prelungirea lui; b) în cazul neîndeplinirii obligațiilor prevăzute prin prezentul acord de parteneriat de către una dintre părți, cealaltă parte are dreptul să solicite justificări, să notifice în scris nerespectarea obligațiilor acceptate prin semnarea prezentului acord și să solicite remedierea situației create; în cazul în care partea notificată persistă în nerespectarea obligațiilor sale, acordul încetează de drept; c) întreruperea finanțării de către finanțator;

d) caz de forță majoră.

V.2. Forța majoră:

a) Niciuna dintre părțile acordului nu răspunde de neîndeplinirea obligațiilor care îi revin în baza prezentului acord, dacă aceasta a fost cauzată de forța majoră, așa cum este definită prin lege; b) Partea care invocă forța majoră este obligată să notifice în termen de 5 zile producerea evenimentului și să ia toate măsurile posibile în vederea limitării consecințelor lui.

VI. Litigii

VI.1. Orice neînțelegeri se vor rezolva exclusiv pe cale amiabilă.

VII. Clauze finale

VII.1. Acest ACORD DE PARTENERIAT nu oferă niciunei părți dreptul de a angaja cealaltă parte în acte de comerț/evenimente/proiecte fără acordul scris al acesteia din urmă, conform clauzelor din acest acord.

VII.2. Modificarea prezentului acord de parteneriat se face numai prin acordul scris al părților. VII.3. Prezentul acord reprezintă voința părților și înlătură orice înțelegere verbală dintre acestea, anterioară sau ulterioară încheierii lui.

VII.4. Prezentul acord a fost încheiat într-un număr de 2 exemplare, câte unul pentru fiecare parte, azi, **19.05.2025**, data semnării lui.

Parteneri,

Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca

Rector,

Prof. univ dr. Adrian Petrușel

Institutul Limbil Române ca Limbă Europeană (ILR-LE)

Director ILR-LE,
Prof. univ. dr. habil. Elena Platon

Director Guardian Angel Orthodox Day School,
Maria Krol

Vizat de legalitate,

